

ምንስው

(etiam ምምስው ፣) part. , fem. ምንሱት ፣, 1) *tentationi, periculo, calamitati, irae vel poenae Dei obnoxius* : potatio ይሬስዮ ፣ ለመስተጋድል ፣ (sc. monachum) ምንስው ፣ Phlx. 79; Phlx. 192; ምንስዋን ፣ παιδεύόμενοι 2 Cor. 6,9; ምምስዋን ፣ Phlx. 181, al.; ነፍስ ፣ ምንሱት ፣ Deut. 28,65; hoc praeceptum observate, ከመ ፣ ኢትኩኑ ፣ ምንስዋን ፣ እለ ፣ ይወርዱ ፣ ውስተ ፣ ሲኦል ፣ Clem. f. 96. 2) *animo perturbatus, iracundus, ὀργίλος* Ps. 17,51.

TraCES en

mənsəw, fem. ምንሱት ፣ *mənsut*; Pl. ምንስዋን ፣ *mənsəwān*, fem. ምንስዋት ፣ *mənsəwāt*

Grébaut

ምንስው ፣ *mənsəw*, Pl. ምንስዋን ፣ *mənsəwān* «*qui est en danger, affligé, tenté, perdu*» — የጠፋ ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 40v. ምንሱት ፣ *mənsut* fem. , Pl. ምንስዋት ፣ *mənsəwāt* — የጠፋች ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 40v. Grébaut 1952, 97

Leslau

ምንስው *mənsəw* (fem. ምንሱት ፣ *mənsut*) *tempted, tried, subject to temptation or peril or affliction, one who seduces* Leslau 1987, 351b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr page* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *corr page* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 30.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 30.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016